



Urlesteig

- 1 Wasserräder - Ruote idrauliche
- 2 Holztransport und Teich mit Floß
Trasporto di legname e laghetto con zattera
- 1 Kreuzotter - Marasso
- 2 Spielhahn - Fagiano di monte
- 2 Alpendöhle - Taccola alpina
- 3 Schneehase - Lepre alpina
- 4 Libelle und Riesenlibelle zum Klettern
Libellula e libellula gigantesca per arrampicare
- 5 Baumrarder - Martora degli alberi
- 6 Reh - Capriolo
- 7 Tannenhäher - Ghiandaia degli abeti
- 7 Habicht - Astore
- 7 Buntspecht - Picchio rosso
- 8 Eichhörnchen - Sciattolo
- 1 Almwirtschaft mit Stube und Audiostation
Alpicoltura e stube con impianto audio
- 2 Kneippbäder - Percorso Kneipp
- 2 Bewässerungssystem - Sistema d'irrigazione
- 3 Bergwerksgeschichte - Storia di miniera
- 4 Grenzmauer - Muro di cinta
- 5 Latschenkieferttransport und Kinder-Zipline
Trasporto del pino mugo e zipline per bambini
- 6 Latschenlabirynth mit Kinder-Klettersteig
Labirinto del pino mugo e via ferrata per bambini
- 1 Zirbelkiefer und Kapelle aus Zirbelholz
Cembro e capella in legno cembro
- 2 Latschenkiefer - Pino mugo
- 3 Lärche - Larice
- 4 Fichte - Abete rosso
- 5 Tschurtschen - Pigne
- 1 Urlesage - Legenda "Urle"
- 1 Mittelpunkt Südtirols - Punto centrale dell'Alto Adige
- 2 Heuhüpfeschupf - Fienile die giochi
- 1 Balance - Giochi d'equilibrio
- 2 Erlebnis Wildbach - Avventura sul torrente
- 3 Baumhaus - Casa sull'albero
- 1 Erlebnisplatz Wiese
Parco giochi "alla scoperta del prato"
- 2 Eiablage - Nido delle uova
- 3 Raupe - Bruco
- 4 Puppe - Crisalide
- 5 Schmetterling - Farfalla
- 1 Panorama mit Fernrohr - Panorama con telescopio
- 1 Urlesteig - Sentiero "Urlesteig"



Das Naturerlebnis im Sarntal
Il percorso naturalistico in Val Sarentino

www.sarntal.com



NEU
NOVITÀ
Heuhüpfeschupf
bei der Sunnolm
Fienile dei giochi
al Sunnolm

Das Naturerlebnis im Sarntal

Eine Wanderung auf dem Urlesteig ist ein Erlebnis für die ganze Familie.
Hier können die Kinder forschen, klettern, auf der Riesenlibelle kraxeln, mit dem Floß über den Teich schippen, allerhand Interessantes über die Tier- und Pflanzenwelt erfahren und im Latschenlabirynth nach dem rechten Weg suchen.
- 6 Abschnitte
- 70 bis 560 Höhenmeter

Il percorso naturalistico in Val Sarentino

Una piacevole camminata lungo l'Urlesteig è un'avventura per tutta la famiglia.
I bambini, divertendosi, possono sperimentare, possono arrampicarsi sulla libellula gigante, scivolare con la zattera sulla superficie di un piccolo specchio d'acqua, scoprire gli interessanti dettagli sulla flora e sulla fauna e cercare la via d'uscita nel labirinto di pino mugo.
- diviso in sei diversi tratti
- da 70 a 560 metri

THEMA: WASSER - SI PARLA DI: ACQUA
Pichlberg (Bergstation - Staz. a monte) - Pfnatschalm
Gezeit - Tempo di percorrenza 20 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 0,7 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 52 m
Kinderwagentauglich - Ideale anche per una gita con il passeggino

THEMA: TIERE - SI PARLA DI: FAUNA
Pfnatschalm - Sunnolm
Gezeit - Tempo di percorrenza 30 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 1,8 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 244 m

**THEMA: GESCHICHTE UND KULTUR
SI PARLA DI: STORIA E CULTURA**
Pichlberg (Bergstation / Staz. a monte) - Getrumalm
Gezeit - Tempo di percorrenza 60 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 3,2 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 30 m

THEMA: PFLANZEN - SI PARLA DI: FLORA
Getrumalm - Kehren
Gezeit - Tempo di percorrenza 60 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 0,7 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 270 m

**THEMA: NATURGEWALTEN
SI PARLA DI: FORZE DELLA NATURA**
Kehren - Reinswalder Mühlen
Gezeit - Tempo di percorrenza 60 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 2,5 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 274 m
Rückkehr zum Parkplatz, Talstation
Ritorno al parcheggio, stazione a valle ca. 10 min.

THEMA: ALMWIESE - SI PARLA DI: PRATO DI MONTAGNA
Talstation - Stazione a valle - Reinswalder Mühlen
Gezeit - Tempo di percorrenza 25 min.
Weglänge - Lunghezza del percorso 1,4 km
Höhenmeter im Abstieg - Dislivello in discesa 40 m
Kinderwagentauglich - Ideale anche per una gita con il passeggino

Von Hütte zu Hütte Giro delle baite

Holen Sie sich Ihr Geschenk!
Il vostro regalo vi aspetta!

Und so wird's gemacht:
* Punktekarte holen. Bei jeder Hütte (Mindestkonsumation 5 €) erhalten Sie einen Stempel. Bei Vollständigkeit der Stempelkarte wartet ein tolles Geschenk auf Sie, das bei jeder Hütte abgeholt werden kann.
* Erhältlich an der Kasse der Kabinenbahn und auf allen Hütten.
* Ritirate la carta punti. Presso ogni baita raggiunta (consumazione minima 5 €) ottenete un timbro. Al termine della raccolta (carta punti completa) vi aspetta un bel regalo, che potete ritirare presso ogni rifugio.
* Disponibile alla cassa della cabinovia e in tutti i rifugi.

Teilnehmende Hütten • Baite partecipanti

Pichlberg
Bar • Restaurant - Ristorante
Geöffnet - aperto: 15.06. - 03.11.19
Kein Ruhetag
Tel. (+39) 0471 095 585
info@pichlberg.it
www.pichlberg.it
2.130 m

Sunnolm
Bar • Restaurant - Ristorante
Geöffnet - aperto: 30.05. - 20.10.19
Kein Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 0471 625 324
www.sunnolm.it
info@sunnolm.it
1.830 m

Pfnatschalm
Bar • Restaurant - Ristorante
Geöffnet - aperto: 06.07. - 03.11.19
Kein Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 346 389 72 11
info@pfnatschalm.it
www.pfnatschalm.it
2.080 m

Reinswalder Mühlen
Almschank - Malga
Geöffnet - aperto: 19.05. - 06.10.19
Kein Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 338 774 61 91
info@hinterproshof.it
www.hinterproshof.it
1.550 m

Getrumalm
Bar • Restaurant - Ristorante
Geöffnet - aperto: 25.05. - 27.10.19
Kein Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 348 478 90 91
gruberheiner@yahoo.de
2.100 m

Bärnstub
Bar • Restaurant - Ristorante
Geöffnet - aperto: 30.05. - 03.11.19
Montag Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 0471 095 720
info@thepanoramiclodge.it
1.570 m

Chruster-Gepatsch
Almschank - Malga
Geöffnet - aperto: 08.06. - 06.10.19
Kein Ruhetag
nessun giorno di riposo
Tel. (+39) 339 450 12 75
chrustgepatsch@gmail.com
1.950 m

Infos Sommer
Informazioni Estate
www.sarntal.com
2019





Veranstaltungen Sommer 2019
Eventi estate 2019



05.07 – 14.07.

Sarner Morggret-Essen
Settimana gastronomica

Feinste Spezialitäten in den Restaurants Pichberg, Sunnalm, Bärnstub, Kircherhof, Fischerwirt und Mesner-Hof.

Le specialità più raffinate servite nei ristoranti Pichberg, Sunnalm, Bärnstub, Kircherhof, Fischerwirt e Mesner-Hof.



21.07.

Magdalena-Tag am Latzfonsner Kreuz - Giorno di Santa Maddalena alla Croce di Latzfons

Mi H. Messe und anschließend musikalische Unterhaltung.

Celebrazione della Santa Messa e successivamente esibizione musicale.



25.07.

Jakobfeier auf Pichberg
Festa di San Giacomo al Pichberg

Hl. Messe um 11:00 Uhr und anschließend spielt die Reinswälder Böhmische auf.

Alle ore 11 celebrazione della Santa Messa e, successivamente, esibizione musicale del gruppo Reinswälder Böhmische.



10.08.

Olmgaudi auf der Chrust Gepatschalm - Festa sulla Malga Chrust Gepatsch

Für musikalische Unterhaltung, Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Ci sarà intrattenimento musicale, cibo e bevande particolarmente curati.



14.08.

Viech schoadn auf der Getrumalm
Ritorno del bestiame alla malga bassa

Die Tiere kommen von der „hohen Alm“ auf die „Nieder Alm“. Ein schöner Tag für die Bauern, ein schöner Tag für alle.

La festa per i contadini diventa la festa per tutti sulla Malga Getrum.



29.08.

Tag für Menschen mit Beeinträchtigung - Giornata delle persone con disabilità

Auf der Pfnatschalm wird musiziert, gesungen und getanzt. Achtung Anmeldung erforderlich!

Alla malga Pfnatsch si fa musica, si canta e si balla. È richiesta la prenotazione!



28.09.

Großes Preiswatten im Wandergebiet Reinswald
Grande Preiswatten nella zona escursionistica Reinswald

Preiswatten auf den Hütten Pfnatsch, Pichberg, Sunnalm, Getrum und Bärnstub.

Preiswatten nei rifugi Pfnatsch, Pichberg, Sunnalm, Getrum e Bärnstub.




... das größte Restaurant der Alpen
... il ristorante più grande delle Alpi

mehr auf: www.sarntal.com | di più su: www.valsarentino.com

Ziel	Reinswald	Bergstation	Pfnatsch	Reinswälder Mühlen	Getrumalm	Kassianspitze	Latzfonsner Kreuz	Am Toten	Reinswälder Mühlen	Rittner Horn	Durnholz - Valdurna	Stoffl. Hütte	Almschank - Malga Waldrast
Reinswald San Martino	1 1/4	1 1/4	3/4	2	3 1/4	3	2	1 1/4	4 1/2	3	2 1/4	2	
Bergstation Statione a monte	1	1/4	1/2	1 1/4	2 1/2	2 1/2					3 1/4	3	
Pfnatsch	1	1/4	1/2	1 1/2	2 1/2	2 1/2					3		
Restaurant - Ristorante Sunnalm	1/2	1		1 1/2	2 1/2								
Getrumalm	1 1/2	1 1/4	1 1/2	1 1/4	1 1/4		2				2		
Kassianspitze	2 1/2	1 1/4	2	1	1 1/2	2 1/2							
Latzfonsner Kreuz	2 1/2	2 1/4	2 1/2	1	3/4	2	2	2 1/2					
Am Toten													
Reinswälder Mühlen Mulini di Reinswald	1/4			2 1/2									
Rittner Horn	4				4	2 1/2							
Durnholz - Valdurna	3	3 3/4	3 1/2			3 1/2					5		
Stoffl. Hütte	2	3		2	1 1/2						4 1/2		
Almschank - Malga Waldrast	2												

Im Schnitt benötigte Zeiten (in Stunden) - Tempi medi di percorrenza (in ore)

Sommerfahrplan Kabinenbahn
30. Mai – 03. November 2019

Öffnungszeiten
Mai und Juni: 08:30 – 12:30 und 13:30 – 17:30 Uhr
Juli und August: 08:30 – 17:30 Uhr
September, Oktober und November: 08:30 – 12:30 und 13:30 – 17:30 Uhr

Orario estivo cabinovia
30 maggio - 03 novembre 2019

Orario di apertura
luglio e agosto: ore 08:30 – 12:30 e 13:30 – 17:30
maggio e giugno: ore 08:30 – 17:30
settembre, ottobre e novembre: ore 08:30 – 12:30 e 13:30 – 17:30

Impressum – Editoriale
Photo: Tappeiner-Verlag, Marion Lafogler, Carmen Moser, Alfred Tschager.
Graphic: www.freistil.tz.it

Preise Kabinenbahn - Prezzi cabinovia

	Erwachsene adulti	Senioren senior	Junior junior
1 Fahrt Kabinenbahn 1 corsa cabinovia	€ 9,00	€ 8,50	€ 6,50
2 Fahrten Kabinenbahn 2 corse cabinovia	€ 16,00	€ 15,00	€ 11,00

Senioren 1959 und älter / senior 1959 e oltre,
Junior 2000 - 2010 / junior 2000 - 2010,
Kinder unter 8 Jahren (2011 und jünger) fahren gratis / bambini sotto 8 anni (2011 e più giovane) sono gratis

NEU NOVITÀ

	2 Familienmitglieder 2 familiari	3 Familienmitglieder 3 familiari	4 Familienmitglieder 4 familiari
1 Fahrt Kabinenbahn 1 corsa cabinovia	€ 13,00	€ 19,50	€ 26,00
2 Fahrten Kabinenbahn 2 corse cabinovia	€ 22,00	€ 33,00	€ 44,00

*Mindestens ein Erwachsener und ein Kind zwischen 8 & 18 Jahren; max. 2 Erwachsene / al minimo un adulto e un bambino da 8 fino 18 anni; al massimo due adulti

Infos zum Familien Sommerpass erhalten Sie an der Kassa. Info per il pass estivo per famiglie si riceve alla cassa.

Reinswälder Bergbahnen
Reinswald, area scistica ed escursionistica
Reinswald 129 - S. Martino 129 • I-39058 Sarntal - Val Sarentino
T. (+39) 0471 625 132 • F. (+39) 0471 625 677 • info@reinswald.com

Tourismusverein Sarntal
Associazione Turistica Val Sarentino
Kirchplatz 9 • Piazza Chiesa 9 • I-39058 Sarntal - Sarentino
T. (+39) 0471 623 091 • F. (+39) 0471 622 350 • info@sarntal.com




ESCHGFELLER
Latschenölbrennerei
Distillieröl di pino mugno
Natur Spa
BBB
Bar

Eschgfeller - Atem der Berge
Tel. (+39) 0471 625 138
www.eschgfeller.eu
Erleben Sie das Original Sarntaler Latschenkieferbad, das wohl einzigartigste Bad der Welt: eine Kombination aus Duft und Wärme.
Godete! Vi il bagno originale al pino mugno, un'esperienza unica al mondo: una combinazione di profumo e calore.



Hinterprosl
Hofkäseerei – Caseificio
Tel. (+39) 338 774 61 91
www.hinterproslhof.it
Bergbauernhof mit Urlaub auf dem Bauernhof und Direktverkauf von hochwertigen Käseprodukten.
Maso con agiturismo e vendita di formaggi e prodotti dal maso.



Raiffeisen
Raiffeisenkasse Sarntal
Cassa Raiffeisen Val Sarentino
ATM: Reinswald - S. Martino

Bolzano Bozen Card Plus

Wir sind dabei!
Genießen Sie viele Vorteile im Sarntal mit der Bozen Card Plus!

Siamo partner anche noi!
Bolzano Card Plus: conosci la Val Sarentino in modo facile ed economico!



Sommerfahrplan Autobus
Orario estivo autobus

Öffentliche Verkehrsmittel
Trasporto pubblico
www.sad.it

Wanderbus-Service im Sarntal
Servizio di autobus escursionistico in Val Sarentino
www.sarntal.com/wanderbus

www.sarntal.com